

хожду отъ печали врага моего (ἐν τῷ ἐκθλίβειν). (Пс. XLI, 10) Псалт. Чуд.¹, 21. XI в.

4. *Угнетенное состояние, чувство скорби, горя; печаль, тоска.* И вставъ отъ молитвы и приде къ ученикомъ обрѣте я съпяща отъ печали (ἀπό τῆς λύπης). (Лук. XXII, 45) Остр. ев., 292 об. 1057 г. Луче болѣзнь терпѣти, негли печаль (λύπην). Менандр, 12. XIV—XV вв. Въ Тоболске была у меня дѣвица... прилежала о церковномъ... Позавиде дияволъ добродѣтели ея, наведе ей печаль о первомъ хозяйнѣ своемъ... у него же возрела. Ав. Ж., 77. 1673 г. || *Волнение, беспокойство.* Имуть же тогда аягли велику печаль, чающе блѣзнаго отвѣта, тако же... и бѣси, чающе погыбѣлнаго отвѣта (ἀγῶνα). (Ж. Нифонта) Выг. сб., 101. XII в. || *Неприятнъ, разломка.* Феодосии юныи... призва црѣцу, рече: еи: Кдѣ ес<тъ> яблоко еж<е> ти послах?.. И быс<тъ> меж има печ<а>ль и разлучение. Хрон. И. Малалы, XIV, 10. XVI в. ~ XIII в. || *Отчаяние, уныние.* Тако бо и кроткыи Двѣдъ стража глше: Печаль прятъ отъ грѣшник, оставляющыи законъ твой (ἀθυρία). (Пс. CXVIII, 53) Хрон. Г. Амарт., 104. XIII—XIV вв. ~ XI в.

5. *Неприятная черта, свойство характера человека.* Еда малодѣшемъ, ли сварьмъ, ли коею таковою печалию егѣпа отъ събора отълучени быша (ἀηδία). Ефр. Корм., 85. XII в.

ПЕЧАЛЬНИКЪ, м. 1. *Заступник, защитник, покровитель, опекун.* А приказываю тобѣ, с(ы)ну своему Семену, братью твою молодшую и княгиню свою с меньшими дѣтми, по б(о)зѣ ты имъ будешь печальникъ. Дух. и дог. гр., 8, ок. 1339 г. Аще начнете имѣти суетную надежду на безумныя и на брань охватимыя, то не печальника мя обрящете, но владыку и мучителя, а великыи кесарь будетъ вы противникъ (κτῆδερόνος). Флавий. Полон. Иерус. I, 30. XV в. ~ XI в. И плакася по немъ все множество людий града Мурома: боляре аки отца, людие яко заступника, сироты аки помощника, нищии и вдовицы аки печальника и кормителя. Ж. Конст. Мур., 104. XVII в. ~ XVI в. || *Руководитель, наставник.* Да уже, господине мой [Епифаний], отсели ты будещи печальникъ спасению моему, наводя мя на стезю божию заповѣди (προνοητής). (Ж. Андр. Юрод.) ВМЧ, Окт. 1—3, 124. XVI в. ~ XII в.

2. *Проститель, ходатай (по чьим-л. делам).* И послы сказали... А государю своему великому буди печальникъ, чтобъ государь вашъ нась къ государю нашему съ доб-

рымъ дѣломъ ранѣе отпустилъ. Посольство Васильчикова, 134. 1590 г. А тебѣ бы, господине, надо мною смиловаться, а у государя бы тебѣ быть обо мнѣ печальникомъ. А челобитенку есми къ тобѣ о помѣстѣхъ послали. АИ II, 138. 1608 г.

ПЕЧАЛЬНИЦА, ж., женск. к печальникъ (в знач. 2). Да пожалуй, моя милостивая матка... буди печальница братцу о томъ дѣлѣ. Переп. Хован., 399, ок. 1682 г.

ПЕЧАЛЬНОВАТИ. *Печалиться, горевать.* При тѣшестлави ни болимы, ни печальнуемъ, ни ба молимы свободѣ быти отъ него (оуте лутоѹмеѡа). Панд. Ант., 97. XI в.*

ПЕЧАЛЬНЫЙ, прил. 1. *Печальный, огорченный, грустный, скорбный.* Яко всплачете ся и въздрыдасте вы, а миръ въздрадуетъ ся, вы же печальни будете, нъ печаль ваша въ радость будетъ (λυπηθήσεσθε). (Ио. XVI, 20) Остр. ев., 50 об. 1057 г. Созомень... идый единою скво(зѣ) градъ, узрѣ нища, нага и печальна (τροχόμενον). Изб. Св. 1076 г., 687. И си слышавъ [Ахав], и иде печалень и оскуднѣ (συκεχυμένος). Хрон. Г. Амарт., 178. XIII—XIV вв. ~ XI в. (1222): Князь Всѣволодъ побеже въ ночь утаився из Новагорода съ всѣмъ дворомъ своимъ; новгородьци же печальни быша о томъ. Новг. I лет., 213. И видѣ меня печална, протопопца моя приступи ко мнѣ... и рече ми: Что... опечалился еси? Ав. Ж., 43. 1673 г. — *Печально, в сост. сказ. безл.* Нъ печально имъ есть, яко на благодѣianie члѣвомъ и на снѣние дшамъ приде и праздньству суботьнууму отъмъщають, а чюдодѣянню Слбсову не разумѣють (λυοῦνται). (Сл. Ио. Злат.) Усп. сб., 331. XII—XIII вв.

2. В знач. сущ. *Тот, кто печален, огорчен, удручен.* И (н)равъ буди и истиньнъ, сьмѣренъ... и къ члѣвомъ привѣтльивъ, и печальнааго тѣшителъ. Изб. Св. 1076 г., 271. (1238): Бысть же многоъ плач народа правовѣрныхъ, зряще отца сирым и кормителя отшедша и печальнымъ великую утѣху. Моск. лет., 129.

3. *Исполненный печали, забот, тревог; горестный.* По чѣто тужиши зря стѣихъ въ печальнѣ житии (ἐν δυσπραγίᾳ). Изб. Св. 1076 г., 509. Дѣва бо еста пути прѣдъ нами: единъ широкъ и пространъ, а другыи тѣснъ и печальнѣ. Златостр., 68. XII в. И обрѣтоста [Адам и Ева] острую сию и печальную и болѣзньную жизнь (ἐμπερίνον). (Сл. И. Дамаскина) Усп. сб., 300. XII—XIII вв. Мысли жь мои печальны. Артакс. действо, 136. 1672 г.

4. В знач. сущ. *Печально(е), с. Печаль,*